

METADATA

General:

Author ID: 1061_0120494

Test language: German

CEFR level of test: B1

Task : write a letter for New Year to a friend - ID: 1061_110101

Mother tongue: Portuguese

Age: 43

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: A2

Orthography: B1

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

Stadt X, 13.04.2012

Lieber Michael,

die Silvesternacht war ganz toll; Ich habe mit meine Familien gefeiert. Weiss du, dieses mal habe ich etwas mir gewünscht, abnehmen, das was meinen großen Wünsche, bei mein Arbeite, wir haben eine neuen Kollegeinnen Sie kommt aus Brasilien, sie ist sehr nett. Ich freue mich euch wieder zusehen. Ich dort etwas Brasilianisch was Essen?

Silvesternacht habe wir, ich und ganz Familien, zusammen gegessen, haben, getanzen, und Karaok gespielt, das wars Super!!!

na Michael ich wunsch dir alles gute

Viele Grüße

Maria

Target hypothesis 1:

Stadt X , 13.04.2012 Lieber Michael , die Silvesternacht war ganz toll ; ich habe mit meiner Familie gefeiert . Weissst du , dieses Mal habe ich mir etwas gewünscht , abnehmen , das war mein großer Wunsch . Bei wiederzusehen . Ich möchte dir etwas sagen ! Kennst du den Stefan , der in dem FCK gespielt hat ? Er hat ein Lokal geöffnet , wir können dort etwas Brasilianisches essen ! In der Silvesternacht haben wir , ich und die ganze Familie , zusammen gegessen , haben getanzt und Karaoke gespielt , das war super ! ! ! Na Michael , ich wünsche dir alles Gute . Viele Grüße Maria

No target hypothesis 2 available.